

# Iglesia Católica

## Nuestra Señora de los Dolores

3700 Thomas Street  
Memphis, Tennessee 38127-5259  
(901) 353-1530

Pastor: Padre Bryan P. Timby  
Misa en Español los Domingos a las 5:00 pm

*Adoración Eucarística cada Primer Viernes, 9 am-12 pm*

*Benedicción cada Primer Viernes, 12 pm*

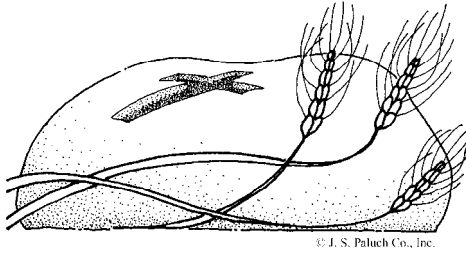
*Clases de Preparación Bautismal para los Padres, el Segundo jueves de cada mes a las 7 p.m.*

*Quinceañeras: Notifique por favor la oficina de la parroquia UN AÑO antes de que su hija celebra su décimo quinto cumpleaños para asegurar que ella recibió la instrucción apropiada.*

### Decimonoveno Domingo del Tiempo Ordinario

### 9º de agosto de 2009





© J. S. Paluch Co., Inc.

**Yo soy el pan vivo que ha bajada del cielo.**

— *Juan 6:51*

## **Decimonoveno Domingo del Tiempo Ordinario**

### **FORTALECIDOS POR EL PAN DE VIDA**

Hoy retomamos el discurso sobre el “Pan de Vida” del Evangelio según san Juan que comenzó hace dos semanas. Juan alude a los ancestros de los judíos que comieron el maná en el desierto. Hoy pensaríamos sobre todo en el pueblo de Israel caminando por el desierto, pero los judíos fieles también conocían el relato de Elías que escuchamos hoy. Elías comió y bebió en el desierto, y con la fuerza de aquel alimento, el ángel del Señor lo envió en su viaje de cuarenta días y cuarenta noches (la cifra bíblica que simboliza un tiempo de preparación). De la misma manera que el alimento que recibió Elías en el desierto, Jesús le dice a su público que él es pan para la vida del mundo. Es muy importante que sigamos escuchando a Jesús después de su promesa de vida eterna, sin duda es una promesa maravillosa, pero esta “recompensa” no es la única razón para darnos un festín con el Pan de Vida. También vamos a la mesa con el fin de recibir fuerzas para el camino de la misión, de manera que el mundo entero pueda tener vida en la plenitud de Cristo. Si hemos comido el pan de vida, estamos obligados a servir a todos.

© Copyright, J. S. Paluch Co.

### **LECTURAS DE HOY**

**Primera lectura** — Después de descansar y alimentarse nuevamente dos veces, Elías se fortalece para caminar a la montaña de Dios, el monte Horeb (1 Reyes 19:4-8).

**Salmo** — Haz la prueba y verás qué bueno es el Señor (Salmo 34 [33]).

**Segunda lectura** — Han sido marcados por el Espíritu Santo de Dios para que imiten a Dios y vivan en amor (Efesios 4:30 — 5:2).

**Evangelio** — Jesús profesa que él es el pan de vida y todo el que coma ese pan vivirá para siempre (Juan 6:41-51).

### **FELICIDAD**

Hijos míos, los tres actos de fe, esperanza y caridad contienen toda la felicidad de los seres humanos sobre la tierra.

—*San Juan Vianney*



**Sábado, 8° de agosto, 4:00 p.m.**  
 Snr. y Snra Clarence Trichel +  
**Domingo, 9° de agosto, 8:00 am**  
 Dorsey Bailey +  
**Domingo, 9° de agosto, 10:30 am**  
 John y Bernice Marshak +  
**Domingo, 9° de agosto, 5:00 pm**  
 Prop Populo  
**Lunes, 10° de agosto, 8:15 am**  
 Charlena Lobianco +  
**Martes, 11° de agosto, 8:15 am**  
 Carl Vintruella +  
**Miércoles, 12° de agosto, 6:30 pm**  
 Florence Taulman +  
**Jueves, 13° de agosto, 8:15 am**  
 Katherina Viglietti +  
**Viernes, 14° de agosto, 8:15 am**  
 Servicio comunión  
**Viernes, 14° de agosto, 6:30 pm**  
 Delia Owen +  
**Sábado, 15 de agosto, 9:00 am**  
 Faculty and Students of the Parish School  
**Sábado, 15 de agosto, 4:00 pm**  
 Pro Populo  
**Domingo, 16° de agosto, 8:00 am**  
 Margaret Bolgeo +  
**Domingo, 16° de agosto, 10:30 am**  
 Kathy Scola Burrows +  
**Domingo, 16° de agosto, 5:00 pm**  
 Int. de Isabella Murphy  
*Recordar a los muertos ofreciendo la  
 masa para ellos es una cosa honorable a  
 hacer. Llame la oficina para tener una  
 masa dicha para su amó unos.*



© J. S. Paluch Co., Inc.

*Ruego para el Enfermo*

**En el hospital:** Rachel Beaty (Methodist Norte)  
 \*\*\*\*\*  
 Barbara Allard, Grace Aspinall, Dewey Aureli,  
 Theresa Baker, June Bennis, Rebecca Bethune,  
 Julius (Sonny) Black, Kay Bolgeo, Crissy Brigance,  
 Carole Brunner, Fred Brunner, Robert Butler, John  
 Calipari, Keith Carpenter, Trudi Collier, Abrahan  
 Delado, DePriest Family, James Essary, Tony  
 Drewitz, Margaret Dries, Elena Everroad, Rena  
 Frazier, John Paul Fields, Carolyn Fracchia, Alice  
 Fricks, Sue Guinn, Linda Gonzales, Theresa  
 Greco, Eileen Haklitch, Amanda Hall, Bootsie  
 Hammett, Peggy Hooten, Lynn Hupp, Michael  
 Jackson, Margaret Jones, Earline Johnson, George  
 Klein, Robert Kuehner, Butsy Lanigan, Mildred  
 Lewis, Henry Littleton, Erika Lopez, Robert Lutts,  
 Jerry Lynn, Louise Macdonald, Shirley Mayo,  
 Thomas Miller, Bill Nutt, Eudora Mays, Sandra  
 O'Daniel, Brinda Paravicini, Jackie Perfetti, Tony  
 Oliviera, Elaine Perry, Waldyr Poilis, Dr. Cheryl  
 Pearson, Kenneth Rainey, Louisa Reilly, Carolyn  
 Roberts, Jorge Roque, James & Maureen Spain,  
 Steve Stromberg, Brooklyn Swann, Fr. Bryan  
 Timby, Keith Trenham, Carolyn Walsh, Lewis  
 Wilkinson, Mary Wilson, and Angie Wright, Shorty  
 Zsidi.



© J. S. Paluch Co., Inc.

## TRADICIONES DE NUESTRA FE

Durante los últimos años, la Iglesia Católica en Estados Unidos de América ha reconocido un poco más la presencia hispana. Por tal motivo, muchos músicos han compuesto cantos bilingües, en inglés y español. Por ejemplo, el cantautor Bob Hurd, quien escribió el canto: “Pan de vida, cuerpo del Señor”. Este himno, basado en Gálatas 2:3 y Juan 6:35, mezcla el español con el inglés para hablar de que todos somos uno en el cuerpo del Señor. No hay raza, género humano o condición social que sea mejor o peor que la otra. En Cristo todos podemos estar unidos en servicio mutuo, amor y humildad. Para la jerarquía de la Iglesia Católica en Estados Unidos, este mensaje es de suma importancia porque a veces le cuesta trabajo compartir su liderazgo con los que no son angloparlantes. Como comunidad hispana, nos corresponde desafiar con amor a la Iglesia jerárquica de este país para que sea más fiel al pan de vida, hecho de múltiples granos de trigo, cada uno de valor inestimable ante los ojos de Dios.

~ Fray Gilberto-Glz, OFM, © Copyright, J.S. Paluch Co.



© J.S. Paluch Co., Inc.

### LOS SANTOS Y OTRAS OBSERVANCIAS

Domingo:	Decimonoveno Domingo del Tiempo Ordinario
Lunes:	San Lorenzo
Martes:	Santa Clara
Miércoles:	Santa Juana Francisca de Chantal
Jueves:	San Ponciano y San Hipólito
Viernes:	San Maximiliano María Kolbe
Sábado:	La Asunción de la Santísima Virgen María



## 2º de agosto de 2009

### Inglés Misas (3):

(ofertorio)	\$ 4,272.00
(deuda reducción)	\$ 1,884.07

### Misa en Español:

(ofertorio)	\$ 188.27
(deuda reducción)	\$ 80.53



**Clases de Preparación Bautismal para los Padres** – Las clases para los padres que quieran bautizar a sus niños serán el Segundo jueves de cada mes a las 7:00 p.m. en el Salón Krug. Estas clases son requeridas para padres y padrinos. Reservaciones son requeridas para tener listo suficiente material de estudio. Llamar a Carolina Roque al 832-8581 para hacer la reservación. Según las Pautas Diocesanas, deben registrarse padres que piden el Bautismo para sus niños en la parroquia y asistiendo a la Misa semanal para seis prior de los meses al bautismo. *Todos los padrinos o deben estar viviendo según todos los requisitos de la Iglesia de matrimonio o la sola vida y Misa semanal asistiendo en su parroquia de la casa antes de que ellos puedan aprobarse para ser los padrinos.* El Las clases se deben terminar por lo menos un mes apuesta del que la fecha deseada del bautismo un tener en cuenta la terminaciones de la todo el papeleo que mar requerido por la iglesia. ***Debido a circunstancias familiares no habrá clases hasta Septiembre.***

**Registración para PRE** será efectuada luego de todas las Misas el 15-16 de agosto. Por reglamentos Diocesanos, todos los estudiantes preparándose [ara los sacramentos DEBEN estar activamente inscritos en la educación religiosa por al menos un AÑO COMPLETO antes de comenzar la preparación sacramental. No hay excepciones a este requisito. Si tiene alguna pregunta favor de comunicarse con Brenda Plessinger al 837-8014 o con Wanda Rivera al 268-0799.

## Esta Semana en Nuestra Señora de Dolores

### Domingo, 9º de agosto

Misa – 8:00 am, iglesia

Misa – 10:30 am, iglesia

Misa (Español) – 5:00 pm, iglesia

### Lunes, 10º de agosto

Misa – 8:15 am, iglesia

### Martes, 11º de agosto

Misa – 8:15 am, iglesia

### Miércoles, 12º de agosto

Legio María – 4:30 pm, Sala de Lucius

Misa – 6:30 pm, iglesia

### Jueves, 13º de agosto

Misa – 8:15 am, iglesia

### Viernes, 14º de agosto

Misa y exposición – 8:15 am, iglesia

Bendición – 12:00 pm, iglesia

### Sábado, 15º de agosto

Confesiones – 3:00 pm, iglesia

Misa – 4:00 pm, iglesia

Pasadía Parroquial – 5:00 pm, cafetería

### Domingo, 16º de agosto

Misa – 8:00 am, iglesia

Misa – 10:30 am, iglesia

Misa (Español) – 5:00 pm, iglesia

## FELIGRESES EN CLÍNICAS DE REPOSO:

**Carolyn Fracchia**  
St. Peter Villa, 331-A  
141 North McLean  
Memphis, TN 38104

**Jackie Perfetti**  
San Francisco Clínica de Reposo, 309  
5959 Park Avenue  
Memphis, TN 38119

**Ginger Shemwell**  
Luther Tower - Senior Apartments  
274 S. Highland, #106  
Memphis, TN 38111

**Helene Weiss**  
San Francisco Clínica de Reposo  
5959 Park Avenue  
Memphis, TN 38119

*Uno de los trabajos corporales de la misericordia es visitar al enfermo. Pare por favor adentro para visitar a estos feligreses cuando usted está en la vecindad. Si usted no puede visitarlos, envíe una tarjeta. Enseñe a sus niños a cuidar para el enfermo incluyéndolos en sus actividades para el enfermo.*

## LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 2 Cor 9:6-10; Jn 12:24-26  
Martes: Dt 31:1-8; Mt 18:1-5, 10, 12-14  
Miércoles: Dt 34:1-12; Mt 18:15-20  
Jueves: Jos 3:7-10a, 11, 13-17;  
Mt 18:21 — 19:1  
Viernes: Jos 24:1-13; Mt 19:3-12  
Sábado: Vigilia: 1 Chr 15:3-4, 15-16; 16:1-2;  
Sal 132 (131); 1 Cor 15:54b-57;  
Lc 11:27-28  
Día: Rv 11:19a; 12:1-6a, 10ab;  
Sal 45 (44); 1 Cor 15:20-27; Lc  
1:39-56  
Domingo: Pro 9:1-6; Sal 34 (33); Ef 5:15-  
20; Jn 6:51-58

## La Cocina del

**Padre** – La apertura de la Cocina del Padre ha sido retrasada hasta el fin de semana del Día del



Trabajo, 5-6 de septiembre, para permitir más tiempo de añadir productos de manzana e higo al inventario. Esta pasada semana la cocina ha estado muy atareada preparando mermeladas de cereza negra, de pera regular y pera con Splenda. Ayude a apoyar escuela parroquial comprando sus favoritos. Todo lo recaudado irá a las becas para familias en necesidad a través del Fondo de Becas Thomas and Bessie Murray.

Queridos Hermanos y Hermanas de Centro,  
Sur América y el Caribe

Celebrémos en honor de

Santa María, Madre del Dios vivo y  
Madre nuestra,  
recordando su Asunción

Domingo 16 de Agosto, 2009  
Misa 3:00 pm  
Catedral de la Inmaculada Concepción  
1695 Central Ave.

Traer la imagen de María patrona de su país y platillo típico  
para compartir después de la Misa en el salón de la catedral.

Oficina del Ministerio Hispano  
Diócesis Católica de Memphis  
Información: (901) 722-4759, 351-4013